



Landeshauptstadt München, Direktorium  
Friedenstraße 40, 81660 München

**Vorsitzende/r**  
**Dr. Stephanie Hentschel**

**Privat:**

Vogesenstraße 52 a  
81825 München  
Telefon: (089) 43 77 70 79  
Telefax: (089) 43 77 70 80  
E-Mail:  
stephanie.hentschel@t-online.de

**Geschäftsstelle Ost:**

Friedenstraße 40  
81660 München  
Telefon (089) 233 – 6 14 84  
Telefax (089) 233 – 989 61484  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 09.11.2009

**Einladung**

**zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-  
am Donnerstag, dem 19.11.2009 um 19.30 Uhr, Gaststätte „Goldener Stern“,  
Gartenstadtstr. 6, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

**TOP 0**

**0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**

**0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 15.10.2009**

**TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- 1.1 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Elternbeirat der Hauptschule Lehrer-Wirth-Str.  
Streitschlichterausbildung v. 21.-23.10.09  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 03145
- 1.2 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Jugendsozialarbeit der Hauptschule Feldbergstraße  
Streitschlichterausbildung v. 16. - 19.11.09 in Benediktbeuern  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 03154
- 1.3 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
AK "Rund um die Geburt" Messestadt Riem  
Erstellung des Flyers "Rund um die Geburt"  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 03265
- 1.4 (E) Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes  
im Stadtbezirk 15 Trudering-Riem  
Widmung  
zweier Teilstrecken der Ika-Freudenberg-Straße und  
einer Teilstrecke der Elisabeth-zu-Guttenberg-Straße  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 03285

**TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1 Verkehrssituation Niederalmstraße (3 Bürgerschreiben); BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00821
- 2.2 Verkehrssituation Reiherweg; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00822
- 2.3 Reparatur des städt. Uta-Brunnens, Ecke Waldtruderinger Straße / Tangastraße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00823
- 2.4 Trinkwasserbrunnen am Platz der Menschenrechte; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00824
- 2.5 Katastrophe in Waldtrudering - merkliche Nachverdichtung von Bauraum  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00825
- 2.6 Graffiti / BUGA-Park Skateranlage; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00826
- 2.7 Verschmutzung Alt-Riem; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00827
- 2.8 Einbahnregelung in der Karpfenstraße; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00828
- 2.9 Verlängerung der Öffnungszeiten des Friedhofs Riem; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00829

**TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München**

- 3.1 Nutzung der Stadtteilkulturzentren durch die örtlichen Bezirksausschüsse  
BA-Antrag Nr. 02-08 / B 02035
- 3.2 Verbesserung der Situation an Parkausgängen; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00629
- 3.3 Verkehrsbeeinträchtigung durch Überwuchs in der Fausstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01377
- 3.4 "München - rein & sauber" - auch für Riem; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01387
- 3.5 Messestadt Riem  
Ottendichler / Paul-Henri-Spaak-Straße, Bau eines freilaufenden Rechtsabbiegers  
(Top 5.6/09/09)
- 3.6 Altkleidercontainer am Hochacker; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01384
- 3.7 Wertstoffhof Trudering - Kunststoffentsorgung  
Wertstoffsammelstellen für den neuen Bajuwarenpark, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01557 und  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01546
- 3.8 Beinaheunfall am Busbahnhof Trudering – Verkehrssicherheit; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01560
- 3.9 Parkflächen in der Messestadt (Frage 2); BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01471
- 3.10 Überflutung der Grünanlage Haffstraße; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01376
- 3.11 Graf-Lehndorff-Straße (Anhörung gem. § 9 der BA-Satzung; s. Top 5.6/07/09)

#### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1 Situation für Schüler verbessern - Zahl der Eingangsklassen erhöhen  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00830
- 4.2 Erweiterung des Spielplatzes am Graf-Spee-Platz um eine Kletterwand / Abenteuereinheit  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00831
- 4.3 Rappenweg als illegaler Schrottplatz?; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00832
- 4.4 Einrichtung einer 3-Stunden Parkzone im Bereich Kreillerstraße / Wasserburger Landstraße / Bajuwarenstraße; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00833
- 4.5 Errichtung von Hinweisschildern zur Grünanlagensatzung am Eingang des zentralen Grünzuges in der Messestadt (Platz der Menschenrechte); BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00834

#### **TOP 5: Anhörungen**

- 5.1 Schaffung von Jugendbeauftragten in der BA-Satzung (Anhörung; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01499 des Bezirksausschusses 12 Schwabing - Freimann)
- 5.2 Messestadt Riem: Gestaltung der Buswendeschleife am Edinburghplatz
- 5.3 Errichtung eines Wertstoffcontainerstandortes Karpfenstraße
- 5.4 Stadtbezirk 15, Feldbergstraße – Bürgerhaus Trudering: Anmeldung eines Feuerwerks am 05.12.2009 – Jubiläum des Truderinger Trachtenvereins e.V.
- 5.5 Neue Haltestellen Buslinie 193 – Protokoll der SWM / Bitte um Stellungnahme BA

#### **TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung**

#### **TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine**

##### **7.1 UA Schule und Soziales**

- 7.1.1 Partizipation von Kindern und Jugendlichen; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00483
- 7.1.2 Broschüre "Das kommunale Wohnungsbauprogramm in München"

##### **7.2 UA Kultur:**

- 7.2.1 Sachstand der BA-Broschüre / Formblatt zur Einräumung von Nutzungsrechten

##### **7.3 UA Planung:**

- 7.3.1 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1539, Töginger Straße / BAB A 94 (südlich), Bahnlinie München - Mühldorf (nördlich), S-Bahnlinie München - Ismaning (östlich), Hüllgraben (Planentwurf; Anhörung)

- 7.3.2 Stieglitzweg 3, Gemarkung Trudering: An- und Umbau sowie Errichtung 3er Carports
- 7.3.3 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Haar für eine Entlastungsstraße parallel zur A 99 (Anhörung)
- 7.3.4 Bebauungsplan der Gemeinde Aschheim (Top 7.3.10/09/09 und 7.3.11/09/09): Stellungnahme der Gemeinde Aschheim
- 7.3.5 Bahnstraße 2, Fl.Nr. 209/22, Gemarkung Trudering: Abstandsflächen

#### **7.4 UA Bau und Verkehr:**

- 7.4.1 Bürgersteig / Gehweg Truderingerstraße 351 - ständige Nutzung durch Fahrradfahrer, hier:
  - Wiederholte Aufforderung zur Schaffung von Abhilfe
  - Untätigkeitsbeschwerde
  - Mithaftung
  - AntragstellungBA-Initiative Nr. 08-14 / I 00777
- 7.4.2 Zebrastreifen Helsinkistraße / Garagenein- und -ausfahrt zu den Riem Arcaden  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00778

#### **7.5 UA Allgemeines:**

- 7.5.1 Verwendungsnachweis Freunde der Freiwilligen Feuerwehr i.H.v. 990,00 Euro
- 7.5.2 Verwendungsnachweis Miteinander Trudering e.V. i.H.v. 6.400,00 Euro
- 7.5.3 Verwendungsnachweis SFZ München-Ost i.H.v. 400,00 Euro
- 7.5.4 Verwendungsnachweis Truderinger Musikverein e.V. i.H.v. 2.566,00 Euro

#### **7.6 UA Umwelt:**

#### **7.7 Ortstermine**

##### **TOP 8: Baumfällungen**

- 8.1 Mitteilung über bereits durchgeführte Baumfällungen:
- 8.2 Wachtelweg 10
- 8.3 Bajuwarenstraße 99
- 8.4 Westermeierstraße 33
- 8.5 Ankoglstraße 15

- 8.6 Lehrer-Götz-Weg 21
- 8.7 Sulzer-Belchen-Weg 28
- 8.8 Marthastraße 3
- 8.9 Geitnerweg 15 a
- 8.10 Solalindenstraße 31 b

### **TOP 9: Verschiedenes**

- 9.1 Termine und Mitteilungen:
  - Einladung des Selbsthilfezentrum (SHZ) München zum Fachtag "Familienselbsthilfe" am 01.12.09
  - Einladung 30 Jahre Glockenbachwerkstatt e.V. am 12.11.09
  - Einladung zur Informationsveranstaltung des Sozialreferats für die Bezirksausschüsse am 30.11.2009 von 18.00 – 20.30 Uhr, Orleansplatz 11, Raum 1082
  - nach Mitteilung der BA-Vorsitzenden
- 9.2 Teilnahme der Bezirksausschüsse an Wettbewerben, hier: Benennung und Entsendung von Stellvertretern (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01302 des Bezirksausschusses 10 - Moosach)
- 9.3 Vollzug des Allgemeinen Eisenbahngesetzes (AEG);  
Plangenehmigung nach § 18 b AEG i.V.m § 74 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) für die Errichtung einer GSM-R Infrastruktur am Standort Trudering Strecke München Hauptbahnhof - Rosenheim, Gemarkung Trudering (Stellungnahme BA 15)
- 9.4 Winterdienst 2009 / 2010: Allgemeine Übersicht der Einsatzgebiete
- 9.5 Saisonale Umwandlung von Kfz-Stellplätzen zu Freischankflächen (Top 5.6/10/09)
- 9.6 Tipps und Informationen zur Beschäftigung von Haushaltshilfen und Pflegenden
- 9.7 Information über das Betriebskonzept während der Bauarbeiten am U-Bahnhof Kreillerstraße
- 9.8 Baumaßnahmen der SWM - Erdgasprojekt Schatzbogen
- 9.9 HFK (Hilfe für Kids)-Nachrichten Nr. 4
- 9.10 Tätigkeitsbericht SOS-Kinder- und Jugendhilfen München und Erding

### **TOP 10: Unterrichtungen**

- 10.1 Unterrichtung über Bauanträge: Erstantragsverfahren, Abbruchsanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren ohne Beachtung der Baukosten, Änderungen zu genehmigten Bauvorhaben vom 05.10.2009 - 08.11.2009
- 10.2 Zweckentfremdung von Wohnraum - Hippelstraße

- 10.3 Zweckentfremdung von Wohnraum - Hochalmstraße
- 10.4 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Imbis Üzrek, Truderinger Straße 295, 81825 München
- 10.5 Budgetmittel des Bezirksausschusses 15 Trudering-Riem, Nachforderung von Unterlagen: Förderverein des Kindergartens St.-Augustinus e.V.
- 10.6 Budgetmittel des Bezirksausschusses 15 Trudering-Riem, Nachforderung von Unterlagen: Freunde der FFW Riem v. 1874 e.V.
- 10.7 Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes im Stadtbezirk 15 Trudering-Riem: Einziehung einer Teilstrecke des Dukatenweges; Beschluss des Bezirksausschusses 15 Trudering-Riem vom 15.10.2009
- 10.8 Kinder und Jugendliche brauchen attraktive Spielplätze und zeitgemäße Bewegungsmöglichkeiten; Beschluss des Bauausschusses vom 15.10.2009
- 10.9 Fuß- und Radwegbrücken in München; Beschluss des Bauausschusses vom 15.10.2009
- 10.10 Mitteilung über einen Eigentumsübergang gemäß § 6 FStrG: Grundbuchberichtigung, Flst. 78/8, 1480/3, 1530/1 Trudering, Am Mitterfeld
- 10.11 Mitteilung über ein Grundstücksgeschäft: Flst. 1408/249 Trudering, Verkauf stadteigener Flächen
- 10.12 Einrichtung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes im Bereich der Mutter-Theresa-Straße
- 10.13 Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO), §§ 29 und 32 - Filmaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund, hier: Fotoaufnahmen Volvo LKW, Hollerithstraße und Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO), §§ 29 und 32 - Filmaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund, hier: Produktion "Um Himmels Willen", Rotfuchsweg
- 10.14 mirbau'n in der Messestadt Riem (BA-Antrag Nr. 02-08 / B 02988), Beschluss des Kulturausschusses vom 01.10.2009
- 10.15 Veranstaltungen / Kooperationen des Kulturreferates im November 2009
- 10.16 Schutz für die Mieter der GBW-Wohnungen, Freistaat muss Garantien aussprechen Antrag Nr. 08-14 / A 01038 der Stadtratsfraktion der SPD vom 11.09.09; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009
- 10.17 Ausweisung neuer Gewerbeflächen, Berichtsjahr 2008; Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009
- 10.18 Beschlussvollzugskontrolle (BVK); Bericht über die der BVK unterliegenden Beschlüsse des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung und der Vollversammlung des Stadtrates im Zeitraum vom 01.01.2009 - 30.06.2009; Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 14.10.2009
- 10.19 Bericht zu REGSAM  
REGSAM neu denken, Vertragszeitraum 2010 - 2012; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 13.10.2009
- 10.20 Neuer Mieterbeirat - Änderungssatzung  
Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 07.10.2009
- 10.21 Haushaltsplan 2010  
Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" des Stadtjugendamtes; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 13.10.2009

- 10.22 Haushaltsplan 2010  
Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Soziale Sicherung; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 13.10.2009
- 10.23 Haushaltsplan 2010  
Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Wohnen und Migration; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 13.10.2009
- 10.24 Haushaltskonsolidierung  
4. Haushaltssicherungskonzept (4.HSK), Sachstand Konsolidierung 2008/2009, Feinkonzept 2010, Grobkonzept 2011, Optimierung von Prozessen und Strukturen Gender Mainstreaming bei der Haushaltskonsolidierung; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 13.10.2009
- 10.25 PERSPEKTIVE MÜNCHEN  
Leitlinie "Kinder- und Familienpolitik", Leitprojekt 1 "Kinder- und familienfreundliches Wohnen"; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses, des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung, des Gesundheitsausschusses und des Umweltausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 10.11.2009
- 10.26 Wir über 60 - Informationsbroschüre

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Stephanie Hentschel  
Vorsitzende des BA 15  
Trudering-Riem